PORTE PAGO

SANTA FE



Redacción y Administración: San Martín 739 - 31 | AÑO III :: N.° 734 | Santa Fe, Domingo 27 de Julio 1913

NUESTROS DOMINGOS

EL ARADO

Es la hora del trabajo. En la llanura
De una lívida blancura
Tiende el alba su luz pálida de ensueño
Como un velo vaporoso,
Suavemente luminoso
Extendido en las artísticas vagüedades de un diseño.

***

Y ya Ervar sueña y trabaja vigoroso
Empuñando el timón fuerte del arado,
Que arrastrado
Por la yunta de robustos
Bueyes marcha;
Y Ervar sigue con su paso acompasado
Mientras crujen sus pisadas en la escarcha;
En la escarcha que refleja palideces invernales,
Cuyos límpidos cristales
Se asemejan, suspendidos
De las ramas taciturnas
De los frágiles arbustos,
A caireles desprendidos
Por el vuelo de las horas en la fiesta de la sombra,
A caireles desprendidos de las lámparas nocturnas.

***

Ervar marcha por la alfombra
Blanca y fría que el invierno desplegó para su danza.
—Cómo ríe la esperanza,
Cómo canta la existencia sus canciones
Cuando entona su romanza
Con su acento todo lleno de promesas, el trabajo;
Y la vida pasa entonces con su vuelo prodigioso,
como el ave cuyas alas son dos alas de ilusiones;
Y la vida entonces vuela
Con el ritmo de un poema musicalmente armonioso
Que un artífice cincela!

***

Se abre un surco como un tajo
Sobre el rostro de la pálida llanura,
Que escarchada, se asemeja
A una página muy grande de poética blancura;
Y parece que la reja
Con sus surcos paralelos,
Paralelamente iguales,
Escribiera allí el poema de sus férvidos anhelos,
Esculpiera allí un poema en estrofas inmortales.

***

Cada surco es como un verso,
Como un verso en el que vibra la canción del universo,
El poema Germinal;
Se abre un surco, que es un verso, y se encierra una armonía;
Y la tierra la fecunda, la convierte en poesía,
Y alimenta con el jugo de su seno maternal.

***

Ervar sueña, y nuevos surcos van rasgando la pradera,
Y trabaja, y el ensueño su trabajo poetiza,
Y la tierra se desliza
Fresca y suave por la limpia vertedera:
Y él ve cómo se armoniza,
El trabajo y el ensueño, como dos extrañas notas
Que se besan y confunden en un mágico concierto
Ervar marcha, y le acompañan dando gritos las gaviotas
Que revuelan y se posan sobre el fresco surco abierto
—Oh! también tu alma es un campo misterioso;
Labra Ervar con noble empeño,
Que también, tu alma es un campo misterioso
Donde traza grandes surcos un arado luminoso,
El arado del ensueño;
Y un labrador silencioso
Siembra puras ilusiones,
Que retoñan, y que tienen primaveras
Breves, breves, pero llenas de canciones
Breves, breves, pero llenas de quimeras.

***

Ervar canta:
—«Noble arado, tú eres fuerte;
»Sí, más fuerte que la espada fratricida;
»Esta mata, tú redimes;
»Tus conquistas son más grandes, más sublimes;
»Las cosechas de la espada son cosechas de la muerte:
»Tus cosechas son las mieses opulentas de la vida.

***

»Si fulguran las espadas es que el odio las inflama;
»Y cuando odian se enrojecen
»En los trágicos encuentros de la guerra;
»Y tú brillas, noble arado, y tus rejas resplandecen
»Como espejo que ha bruñido la caricia de la tierra:
»De esa tierra que fecundas
»Con tu beso;
»De esa tierra que te ama
»Porque sabe que en tus líneas paralelas y profundas,
»Vas trazando la leyenda del progreso.

***

»Das impulso a las pacíficas empresas,
»Y a tu paso, el virgen seno
»De los campos, se abre lleno
»De promesas.

***

»¿Ves los cisnes en el lago,
»Pensativo,
Como un alma aprisionada por cruel melancolía?
»¿Ves los cisnes cómo al vago
»Resplandor astral, navegan? Son arados de poesía
»Sobre un campo de cultivo,
»Van abriendo leves surcos, y en sus rastros
»Los fulgores de los astros
»Siembran tenues, siderales armonías;
»¿Oyes cómo canta el lago sus querellas?
»Esas dulces elegías
»Son las lingüíllas canciones que han sembrado las estrellas.

***

»Es el campo como un lago, cuyas ondas
»Se durmieron con el sueño de la muerte;
»Y que esperan la audaz quilla
»Que las surque y las despierte;
»Y tú pasas, se abre el surco que recibe la semilla,
»Y la tierra se despierta de sus hondas
»Somnolencias, su armonía se levanta,
»Y el poema de las blondas
»Mieses canta».

***

Ervar sueña, y su trabajo la llanura fertiliza;
Ervar canta, y nuevos surcos van rasgando la pradera,
Y la tierra se desliza
Fresca y suave por la limpia vertedera;
Y revuelan en bandadas sobre el surco las gaviotas
Dando al aire el eco alegre de sus notas.

Carlos ORTIZ

RASGO HEROICO

Para los niños

Hoy vamos a visitar la casa de los muertos, dijo la señorita profesora. Todos los alumnos se mostraron contentos y satisfechos y al poco rato se encaminaron a la Recoleta, mansión soberbia donde duermen el sueño eterno los aristocráticos de Buenos Aires.

La señorita Luisa, como cariñosamente la llaman sus alumnas, era la profesora del 4º grado de una escuela elemental y tenía a su cargo 30 niños alegres y vivaces.

La escuela distaba pocas cuadras de linda planta que hay frente a la Recoleta, de modo que a poco andar, ya divisaron la gran portada que les daría paso libre para poder visitar sitio tan triste como digno de respeto al mismo tiempo.

—Ya saben niños—dijo la señorita, antes de penetrar al recinto—quiero que visiten este lugar con todo cariño. Muchos de ustedes, tal vez tengan algún miembro querido y todos los que aquí vamos, tenemos allí a muchos de nuestros padres guerreros e intelectuales que nos han dado patria, libertad, educación, leyes, prosperidad y grandeza para esta nación argentina que tanto debemos amar.

Mientras esto decía la señorita, los primeros alumnos se habían dirigido hacia la tumba de Sarmiento, parándose ante el monumento que recuerda a este noble educacionista y Laura, que era la más vivaracha de todas, decía fuertemente: Señorita! Señorita! aquí está Sarmiento, mire cuántas placas conmemorativas! cómo lo recuerdan los colegios y sus conciudadanos!

Juan, que era el mejor alumno de la clase, sacó en silencio de su cartera un lindo ramo de rosas y arrojándolo dentro de la verja, murmuró por lo bajo: Por ti, tenemos maestros que sabiamente nos dirigen, bien mereces las rosas más lindas de mi rosal!

Sigan adelante, vuelvan a esta calle central, dijo la señorita; sería interminable nuestra visita a la tumba de nuestros grandes hombres y yo deseo que ustedes contemplen y admiren un monumento erigido por la gratitud a un hombre que murió al llevar a cabo un rasgo heroico.

Vamos señorita Luisa, vamos lo antes posible, dijo Inés; mi tío Alberto me habla siempre de un señor que murió en el mar, por salvar la vida de una señora, y que la gratitud ha hecho que le erijan un monumento digno de contemplación: ¿verdad?

En medio de esta conversación, los niños siguieron caminando por la gran calle central que debía conducirlos hasta una de las callecitas donde se levanta imponente un monumento que representa un tamaño natural y en bronce, un hombre, el cual está en actitud de entregar un salvavidas.

¡Luis Viale! ¡Luis Viale! dijeron de pronto los 30 niños en coro. Este es el héroe que llevó a cabo el rasgo heroico que usted quiere que nosotros admiremos, dijo Juan, el mayor y más grave de los educandos.

Sí, mis queridos niños. Aquí, ante este monumento, ante este rasgo heroico que en su época y siempre que se visite este lugar conmoverá, os voy a dar la lección de moral que marca nuestro horario y que sin duda, será de las más bellas que demos este año.

Rodearon todos a la señorita Luisa, no sin antes observar hasta los pequeños detalles del monumento.

¿Qué significa el salvavidas? ¿Qué es esa placa donde se ve hundirse un barco y una mujer pronta a perecer? ¿Qué, esa placa humilde pero con una larga inscripción?

Estas y otras preguntas aturdían a la señorita Luisa.

Silencio! silencio niños, así no nos vamos a entender. Su voz era siempre respetada y el silencio no tardó en ser absoluto.

Hace ya algunos años, en 1871, salía de Buenos Aires en dirección a Montevideo, un vapor cómodo y elegante llamado «América». Muchos de nuestros aristocráticos porteños realizaban un viaje de placer.

Entre ellos iba la señora Carmen de Marcó del Pont y su esposo. Nada hacía presagiar un triste suceso, cuando al rato de andar, se declaró un incendio en el vapor.

Imagínaos, niños queridos, la confusión y espanto! Gritos de alarma, exclamaciones de dolor, voces de auxilio, llantos, lamentaciones momentos y escenas indescriptibles tuvieron allí lugar.

El mal no tenía remedio, la tripulación comprendía que era imposible salvarle.

Volaba el tiempo y con él la esperanza de la vida.

Los más fuertes en lucha desigual con las mujeres y niños lograron conseguir los salvavidas existentes en el vapor.

El tiempo apremiaba, faltaban minutos para que la catástrofe tuviera lugar y el movimiento inusitado y la gritería contribuía a hacer el cuadro inenarrable.

Llegó el momento, ese que la mano del hombre ha querido imitar en esta placa, representando un cuadro aterrador y que la gratitud de un alma noble ha hecho colocar en bajo relieve a su salvador.

Esas llamas, esa mujer horrorizada, el barco que se hunde, ese hombre que entrega el salvavidas, todo, todo eso es verdad. Y ese hombre se llamaba Luis Viale y esa dama, Carmen Marcó del Pont.

Al entregar el único auxilio que poseía este abnegado, quedó merced al juguete de las olas que al poco rato lo arrastraron al abismo.

Entre esos náufragos salvados, quedó esta noble señora que, en señal de agradecimiento, ha erigido este monumento a quien le salvó la vida.

Veis, niños queridos, el porqué del salvavidas, de las llamas, de esa mujer desesperada y de ese hombre que lucha con las olas enfurecidas del mar?

Esa otra placa con inscripción humilde, leyéndola veréis que es una hermana de Viale que, como recuerdo cariñoso, se la ofrenda a su memoria.

Y ahora, ¿qué os parece la actitud de Viale? ¿Cómo la juzgáis?

¡De heroica! dijeron todos a la vez notándose que se encontraban conmovidos.

Estas acciones son dignas de imitar, este rasgo hermoso, deseo que lo tengáis siempre presente.

Volvieron silenciosos a la escuela comentando, por lo bajo, tanta nobleza e hidalguía, y antes de retirarse, la señorita les ordenó para el día siguiente una composición que tuviera como título «Un rasgo heroico».

María Margarita GERVASSONI.

Coronda, de 1913.

PARA ESCRIBIR . . .

Dame los lirios blancos... los que tienen
pureza de eucarísticas gardenias,
y esas rosas simbólicas que traman
sinfonías que al alma dulces llegan.

Dame el canto sublime de la selva,
el que nace inocente como un niño,
el que en alas del euro de la tarde,
cabalga hacia las márgenes del río.

Dame el estro sutil del Bion alegre,
que vierta en mi retiro lumbres diáfanas,
para bañar con ellos los azules
ensueños que florecen en mi alma.

Dame el estro sutil del Bion alegre,
la esencia que palpita entre las flores,
la pluma siempre altiva de Montalvo
y el fuego de sus mil admoniciones;

y esas dulces imágenes que tienen
en sus ojos ingenuas de ternura
y que besan la frente del poeta
para ahuyentar las penas que lo abrujuan

Dame el eco triunfal de los clarines
pregonando epopeyas no escuchadas,
y la gran marsellesa de los focos
que agitan redentores oriflamas.

Dame toda esa gloria que yo anhelo...
dame ese algo que es lucha, fuego, vida;
y agitando los tirsos de la idea
recién podré escribir lo que tú ansías.

Zenón RAMIREZ.

LA CAMITA

El placer que iluminaba el soñador semblante de Manuel, iba en aumento al ver que había podido arreglar a su antojo su cuarto de «estudiante». Se complacía él mismo en diseminar los muebles en coquetón desorden, alejándose de vez en cuando para poder admirarlos en conjunto, y darles el último retoque.

—¿Has visto mamá, cómo al fin he podido realizar mi más dorado sueño? Cuánto deseaba imprimirle mi «yo» a todo lo que me rodea en esta pequeña habitación. Creo justo darnos el placer de que todo lo que en envolvente abrazo nos rodee, esté en continua comunión con nuestro espíritu. Los objetos que amamos nos quieren también; nuestros libros nos entienden, nuestros búcaros nos sonríen y nuestras flores nos halagan. El amor tiene poder animador.

Mamá, si tú me permitieses renovaría todo el moblaje, dando principio por la sala y terminando por tu dormitorio, donde me complacería en hacer derroche de mi temperamento artístico. Mira: empezaría por quitar mi «camita», colocando en su lugar un cómodo confidente de adamascada tela, con primorosas tallas estilo Renacimiento. ¿Qué te parece mi idea?

—Tu idea, hijo mío, sin ser mala, haríame sufrir mucho, muchísimo. ¡Sacar la camita! No sabes tú, mi buen Manuel, el valor sagrado que tiene ese pequeño mueble para mí. ¡Esa camita!, que en las horas risueñas de mi vida se entretenían mis manos en adornar con encajes blancos, que cual prendido de gala en el pecho de amante despo-

sada, han oído muchas veces elevar fervorosas plegarias por el sér amado; encajes, entre los que he tejido las más bellas ilusiones para ti, hijo mío.

Rechaza, pues, tal idea de separarme de ese primoroso cofre, guardador de mi dicha, de cuya cabecera, ves aún pendiente el pequeño angelito de antigua porcelana, presente de tu amorosa abuelita, para librarte «de todo peligro», y amuleto que muchas veces entre tus incomprensibles a...gó..., a...gó..., parecía querer oirme, cuando de rodillas, como extasiada, juntas mis manos, y mirándome en tus ojos, murmuraba mi habitual plegaria. ¡Dios mío! Dios mío!, perdóname si algún mal he hecho; no desoigas mis ruegos, amparando bajo tu amplio manto de bondad á mi hijito querido! ¡Sí, hijo mío!, aún esa camita tiene el poder, en mis largas noches de luto y de insomnio, de hacer llegar a mi espíritu, cadencias de arpa sonora; me parece verte en ella, meciendo tu cuerpecito de angelito digno de un cuadro de Boticelli, donde domina el blanco y el rosa, y elevarse en el aire, en ese desordenador palpitar de la carne desnuda que parece gritar: ¡Me siento vivir! ¡Después!... te veo en movimientos de ardilla, bajar, subir, correr y... más tarde abandonar el nido como el pichón de la leyenda, que sintiéndose con fuerzas suficientes, se lanza en el espacio para elevarse con ese impulso enloquecedor que empuja hacia lo desconocido, mientras la madre... llora la ausencia del hijo que se va.

La angustia materna ahogó en la garganta del hijo amado, todas las palabras de disculpa que podían haber brotado.

Enternecido Manuel, cogió las finas y blancas manos de la dama, y silenciosos bajaron al jardín.

Era la hora en que los cambios de luz y sombra hacen dudar si la luz nos viene del cielo o de la tierra; en que el tropel de fantásticos nubarrones, parecen formar en sus continuos juegos un mar de infinitos misterios.

—Madre mía, — díjole Manuel, con conmovido acento, — ¿por qué recuerdas las tristezas del pasado? ¿No soy tu esperanza, como ya soy tu consuelo?

—Y tú, hijo mío, ¿por qué... también lloras? Al fin yo... soy una madre: puedo llorar, ¿pero tú?

—No sé... quizás ese cielo, esta hora de misterios se ha filtrado en mi alma...

—¿En qué piensas?

—Madre! En mi porvenir! Por vez primera en mi vida, pienso en él.

—¿Lo temes?... Bien, hijo mío. Aleja de tu mente esas sombras, y... pero oye a mi poeta

«Sereno, en el sendero, sin altivez ni miedo!
La vida por sí misma tu acción señalará.
Si es negro el horizonte, avanza con denuedo.
¡No temas el misterio que siempre reinará,
Seguro, nada existe, no importa; ¡avanza!
¡avanza.
Te alumbra la conciencia, te guía el ideal.
La indecisión domina, se esconde la esperanza.
Dulce deidad que a todos conforta por igual.»

—Tienes razón, madre mía. Guarda mientras vivas, esa vieja «camita» junto a tu lecho. ¡Quién sabe si algún día mi espíritu de hombre no la necesitará para buscar un instante de reposo!

Octavia ZELLA.

Buenos Aires, julio 1913.

"SANTA FE" EN ROSARIO

(DE NUESTRA SUCURSAL)

Alumbrado público

Rosario, julio 26.

A las 3 de la tarde se reunió hoy la comisión especial que estudia las propuestas de alumbrado público, para recibir las ampliaciones y mejoramientos pedidos a los proponentes Colson, Brookouse y Pyne y Koerting Hnos. y Cía., Ltada.

Se presentaron las siguientes propuestas:

Colson: treinta y cinco milésimos oro sellado kilowatt, debiendo pagar las instalaciones la municipalidad. Para corriente y luz particulares, diecisiete centavos oro kilowatt.

Koerting: veinticinco pesos moneda nacional al mes por cada foco, o bien treinta y cinco milésimos oro por kilowatt. Corriente y luz particulares y casas de familia, tarifa máxima quince centavos oro las primeras treinta unidades; las que excedan esta cantidad, a nueve centavos oro. Para el comercio, dieciocho centavos oro las primeras treinta unidades; las que excedan, a nueve centavos oro.

Koerting hace por su cuenta la instalación para el alumbrado público.

Para los comicios municipales

Resolución del radicalismo

El comité central departamental del radicalismo se reunió anoche en su local de la calle Maipú.

Se discutió «in extenso» la actitud del gobierno, del punto de vista radical intransigente, saliendo a relucir los amargores producidos por el pacto con los elementos de la coalición.

El doctor Rogelio Araya, desde la presidencia, aventuró una frase de incredulidad acerca de la existencia del referido pacto, que los iniciados la tomaron por el valor que realmente tenía y el propósito encubierto que la motivaba, que no era otro que el de promover la controversia a ese respecto para fundamentar la resolución final que debía adoptarse sobre el asunto. Y en efecto: el señor Agustín Araya (véase la oreja), acogió la débil duda de su hermano, manifestando que en cuanto a la existencia del pacto, si bien no se tenía conocimiento oficial, no era posible negarla, aunque tampoco podía atribuírselo a la junta de gobierno del partido; bien pudiera ocurrir que el gobernador, por sí y ante sí, lo hubiese llevado a cabo, en cuyo caso era necesario establecer bien claras las cosas.

Las opiniones acerca de la actitud futura de este comité ante los hechos divulgados, estaban sumamente divididas, pero en su mayoría, tendientes a repudiar la componenda política radicoalicionista, fuera ella llevada a cabo por la junta de gobierno del partido o por el gobernador en su carácter de miembro del radicalismo.

Una voz hubo, que dijo que a no ser por ese pacto el presente gobierno hubiera caído, y otra que contestó que sería preferible caer con honor antes que sostenerse con semejantes puntales.

Que la coalición y sus hombres son enemigos tradicionales del partido radical y que en manera alguna podía admitírselos bajo el mismo techo como aliados; si fuera como prisioneros, santo y bueno, concluyó otra voz.

El tumulto de protestas contra el llamado pacto crecía de punto, hasta que la campanilla de la presidencia impuso silencio, sometiendo a votación una propuesta, momentáneamente conciliadora:

«El comité departamental dirigirá una minuta a la junta de gobierno del partido, pidiéndole informe acerca de la existencia oficial del pacto con los coalicionistas.»

El presidente dijo que una vez en poder de la contestación de la junta de gobierno, sería el momento de resolver la actitud definitiva del comité dentro del partido.

Este temperamento fué aprobado por unanimidad.

Como se ve, la proposición es toda una amenaza, en el sentido que hemos venido comentando en números anteriores.

La idea de producir una nueva escisión de elementos ponderados, gana terreno en el ánimo de la mayoría del comité, y no será difícil que estalle, aun sin ninguna respuesta categórica de la junta de gobierno.

Se trató en definitiva la actitud del partido en la próxima contienda eleccionaria municipal, cuyos preliminares comenzarán el domingo próximo con la apertura del período de inscripción.

Todos los votos fueron por la concurrencia a esos comicios, designándose al presidente de la cámara de diputados, don José Chiozza, director supremo de los trabajos electorales en la rama municipal.

De suerte que, los elementos del radicalismo se aperciben a entrar en la lucha comunal y a hacer valer sus briosos empujes eleccionarios.

El senador Villanueva

A las 6 p. m. regresaron los asistentes a la excursión fluvial en honor del doctor Benito Villanueva. Salieron a las 10 a. m. y visitaron el arsenal de Puerto Borghi, donde el general Richeri explicó la organización de la fábrica de proyectiles.

Esta noche se sirvió el banquete en el bar Cifré. Estuvo muy concurrido.

SOCIALES

FIESTA HIPICA—

En el Hipódromo Independencia, se verificarán mañana las carreras en honor del senador Benito Villanueva, y a beneficio del asilo Santísimo Rosario.

PIC NIC—

Los empleados de la casa Woelflin y Cía., realizarán mañana un pic-nic en el Saladillo.

RELIGIOSA—

Mañana se celebrarán las fiestas religiosas en honor de la Virgen del Carmen. Los oficios religiosos tendrán lugar en la parroquia San José.

COMIDA—

El presidente del Jockey Club, señor Alfredo Rouillon, ofreció esta noche una comida íntima al señor Benito Villanueva. La demostración se llevó a cabo en el bar Cifré.

BANQUETE—

Brillantes proporciones promete asumir el banquete con que será obsequiado mañana el señor Villanueva en el salón imperio de la Rotisserie Cifré. Los adherentes son ya numerosos.

ENLACE—

Fué bendecida la unión de la señorita María Josefa Uriburo con el señor Santiago Repetto.

En la casa de la novia se ofreció una recepción.

BORGHI-PRITCHARD—

La boda de la señorita Angela Borghi con el señor Mauricio Pritchard, fué bendecida hoy en la casa de los padres de la contrayente.

Festejando el acontecimiento se ofreció una tertulia.

COLEGIO DEL HUERTO—

Mañana a las 8 a. m. tendrá lugar una misa y comunión general; a las 9.30 p. m., misa cantada y sermón, a cargo del presbítero, doctor Gustavo Franceschi.

Lea Vd.

NOTICIAS

Hipódromo Independencia

Para la reunión de mañana, son nuestros favoritos, en la:

1ª Carrera	—	Bersaglieri.
2ª	»	—La Walkyria.
3ª	»	—Sigfrido.
4ª	»	—Thais II.
5ª	»	—Ola.
6ª	»	—Volapié.
7ª	»	—La Razón.

Partido radical

Se reunió anoche el comité departamental con asistencia de casi todos los delegados de los distintos clubs.

Presidió la reunión, el doctor Rogelio Araya.

Se dió lectura del acta de la sesión anterior, la que fué aceptada, dándose cuenta de diversos asuntos entrados, entre los que figuraba una nota firmada por varios señores delegados, pidiendo se aclararan las versiones circulantes, de que el gobierno había formalizado un pacto político con la coalición.

Esta nota dió lugar a un acalorado debate, en el que intervinieron varios delegados.

El doctor Araya manifestó que, como miembro de la junta de gobierno del partido, no tenía conocimiento de tal pacto, por lo que abrigaba el convencimiento de que tal cosa no se había realizado, diciendo que esas voces no son más que armas de ruda ley y política rastrera de los adversarios del partido radical; pero, que él, de su parte, estaba conforme en que se pasase una nota a la junta del partido, para que hiciera una declaración categórica de lo que hubiese de cierto, por ser un anhelo de los correligionarios de Rosario, quedando así resuelto.

También se acordó, por unanimidad, concurrir a las próximas elecciones municipales.

POLICIALES

HORRIBLE CRIMEN

Hombre degollado

42 PUÑALADAS

Acaba de descubrirse un horroroso crimen en una quinta del barrio Saladillo, propiedad del doctor Cano.

Cubierto con un montón de chala y un colchón deshecho, ha sido encontrado, degollado, el cuerpo del jardinero. Presenta el cadáver cuarenta y dos puñaladas. Llamábase Antonio Zopola, italiano, de 27 años de edad.

Créese que el móvil que ha impulsado al autor o autores, hasta ahora ignorados, haya sido la vendetta.

La falta a la moral

Ayer, siendo más o menos las 2 p. m., la señorita P. G. se dirigía a un almacén que dista unos cincuenta metros de su casa para efectuar unas compras, cuando unos jóvenes «muy decentes» que durante las horas del día se estacionan en la esquina de Santiago del Estero y San Gerónimo, siendo uno de ellos estudiante de la Escuela Industrial, y el segundo un mercachifle, el cual éste un tenorio que tiene su filo en esas inmediaciones, al pasar la señorita arriba mencionada le dirigieron ciertas palabras que no eran como para poderlas oir; la señorita, no obstante esto, se presentó a la comisaría sección 3ª a presentar su queja correspondiente, siendo atendida por el señor comisario Castañeda, quien tomó las medidas al respecto, mandando en comisión al sargento, quien después de tener una entrevista con un zapatero de la esquina (que es quien tiene de pensionistas a los dos jóvenes decentes) terminaron su coloquio muy amistosamente, yendo luego a un almacén de enfrente a tomar la copa, de donde salieron muy satisfechos, y el señor sargento había cumplido con su cometido.

Esperamos que el señor comisario Castañeda procederá como siempre y castigará a esos jóvenes que tratan de burlarse y faltar al respeto a quien deben tenérselo.

TELEGRAMAS

EL PROBLEMA BALCANICO

Vísperas de la conferencia de la paz

LOS TURCOS EN BULGARIA

LONDRES, julio 26 — Las legaciones de Servia, Grecia y Montenegro en esta capital, recibieron hoy telegramas de sus respectivos gobiernos, anunciándoles que los delegados a la conferencia de la paz de Bucarest partieron con ese destino.

PARIS, julio 26 — Informan de Sofía, que hoy se pusieron en viaje para Bucarest, los delegados que han de asistir a la conferencia de la paz.

LONDRES, julio 25 — Telegramas de Sofía, confirman la noticia de que la caballería turca ha invadido el territorio búlgaro, penetrando por el distrito de Kizilagatch. Las noticias de origen búlgaro atribuyen a los turcos horrorosas atrocidades, cometidas a su paso por los campos de Bulgaria.

INGLATERRA

De China

LONDRES, julio 25 — Telegrafían de Hong Kong, que se ha pasado a las filas gubernistas una importante partida de rebeldes, encabezada por Wen-Wi-Koi.

Los sudistas empiezan a retroceder.

LONDRES, julio 26 — De Pekín telegrafían que un ejército gubernista de 20.000 hombres, marcha apresuradamente en dirección a Nankíng, en persecución de los sudistas.

ESPAÑA

Los sucesos de Marruecos

MADRID, julio 25 — En las proximidades de Tetuán, una avanzada española, tiroteó a un grupo de rebeldes que huyó, dejando tres muertos y ocho heridos en la carretera.

El señor Villanueva, presidente del congreso, que acaba de regresar de una detenida jira por Marruecos, se ha negado a hacer declaraciones a la prensa.

Hoy comunicó a un grupo de diputados, sus impresiones acerca de la situación en Africa.

FRANCIA

Un nuevo cañón

PARIS, julio 26 — «Excelsior» de hoy anuncia que el ministerio de guerra dotará en breve al ejército de un nuevo modelo de cañón de tiro rápido, calibre 105 milímetros.

El presupuesto

PARIS, julio 25 — La cámara de diputados aprobó definitivamente el presupuesto del año en curso. Inmediatamente, empezará la discusión del de 1914.

ITALIA

Travesía de los Alpes en aeroplano

Nueva hazaña de Bider

ROMA, julio 26 — De Milán informan que esta mañana a las 4.30, salió de esa ciudad en aeroplano, el aviador Bider, decidido a atravesar los Alpes por segunda vez.

A las 8.15 llegó a la ciudad de Bale, después de haber hecho escala en Luspel en el mismo distrito de Male.

Bider renovó la proeza de volar sobre el monte San Gotardo.

De Libia

ROMA, julio 26—De Tobruk comunican nuevos detalles del combate librado últimamente por las tropas del general Clasio. La acción tuvo lugar a 20 kilómetros al sur de Mdanar, donde se había fortificado el enemigo con dos cañones de 87 milímetros.

El ataque se inició el jueves a mediodía y duró cuatro horas, terminando con la caída de los cañones, municiones y bagajes en poder de los italianos.

Maniobras

ROMA, julio 25 — El 16 de agosto empezarán las grandes maniobras militares de caballería, en Lombardía.

Tomarán parte diez y seis regimientos de esa arma, al mando del conde de Turín.

ESTADOS UNIDOS

De Méjico

NUEVA YORK, julio 25 — Parece decidido que se protejerán a los extranjeros de las poblaciones fronterizas de Méjico, cuyas vidas están amenazadas por los rebeldes, enviando fuerzas a aquel territorio, si fuera necesario.

La resolución se adoptaría, previa consulta con las grandes potencias.

Yanquifobia

NUEVA YORK, julio 25 — En San José de Costa Rica, persiste la animosidad popular contra los Estados Unidos, provocada por el rumor de que este país pretende implantar su protectorado en Centro América.

Ha habido mitines también en Puerto Limón, donde los obreros exaltados, pre-

tuado en Boulevard Zavalla esquina 3 de Febrero, jurisdicción 5ª.

A objeto de evitar mayores altercados, pues Acevedo provocaba a los circunstantes, intervino el agente de la 5ª, Gerónimo Maidana, siendo desacatado por el beodo.

Este, armado de un cuchillo de respetables dimensiones, atacó al agente, tirándole tres tiradas a fondo, aquél las eludió arqueándose, y así las cosas, desenvainó su machete.

Ante la actitud del agente, Acevedo se declaró vencido, siguiendo camino de la comisaría.

La cuchilla de Acevedo quedó secuestrada en ésta, donde al momento se inició el sumario correspondiente.

El agente Maidana resultó ileso.

¡Como las gastan!

De Santo Tomé, las autoridades le comunicaron ayer al juez de instrucción, doctor Echagüe, un hecho de sangre sucedido el día anterior, a las 4 de la tarde, en el puente carretero que une esta ciudad con aquel pueblo.

Dice la comunicación que al parecer el hecho ha sido casual. Sus protagonistas fueron Lucas González (hijo) y Damián Brochero.

Se divertían éstos bromeando con cuchillos. Al primero se le fué la mano sin duda, e hirió a González en el rostro.

¡Vaya un modo de gastar bromas!

Brochero se encuentra detenido y se instruye el sumario en la policía de Santo Tomé.

Un conato de incendio

El oficial de guardia del cuerpo de bomberos, ayer a las 5,30, poco más o menos, de la tarde, fué avisado telefónicamente de haberse iniciado un incendio en la cochera del señor Clemente Sañudo, situada en la calle Juan de Garay entre 9 de Julio y San Gerónimo.

No bien conocido dicho aviso, un pelotón de bomberos, bajo el correspondiente comando, se puso en movimiento con los elementos necesarios, partiendo a toda velocidad hacia el lugar del hecho.

Y resultó que no habíase producido tal incendio, aunque sí algo por el estilo, pues un niño del señor Sañudo, prendió fuego a un pequeño fardo de paja.

Esta ocasionó la consiguiente humareda, que no tardó en esparcirse por las inmediaciones.

Alarmado un vecino, de puro comedido, llamó al cuerpo de bomberos. De ahí, que esto no pasó de ser un simulacro de incendio.

Al lugar del fuego, el primero en concurrir, fué el subcomisario de la 1ª, señor Cristóbal Ramírez.

A TRAVES DE LA PROVINCIA

Pilar

Compañía de fantoches—Sensible fallecimiento—Viajeros

Pilar, julio 26.

Señor director de SANTA FE:

La compañía de fantoches ha dado aquí dos funciones, mereciendo, con justicia el aplauso general. Es de criticar la poca o ninguna acogida que se le ha dado a esta compañía. Sus trabajos son dignos de encomio y en una ciudad serían apreciados, pero aquí parece que carecemos del don de apreciar lo bueno.

El sábado y domingo dará sus dos últimas funciones para seguir su itinerario.

Della Negra es uno de aquellos hombres sin reveses, franco y poseído de su saber. Artista batallador desde la infancia, no sólo merece que se le ayude, sino también que se le reconozca su arte.

Sin otro objeto que el de ofrecer momentos de esparcimiento, se lanzó al mundo a viajar y sus largos años de lucha le aportaron los laureles de que goza hoy.

De aquí sigue a San Francisco, donde deseamos tenga mejor acogida.

—Después de una ligera enfermedad dejó de existir el joven Emilio Guelpa.

Joven aún, nos abandona para ir a morar en el lugar de los justos, pues perteneció a la falange de los buenos.

Descansa en paz, querido Emilio, que los tuyos inmortalizarán tu nombre y tus amigos te venerarán.

—De Buenos Aires, el señor Ernesto Vionnet.

—De San Carlos, el señor Martínez Sotelo y señora.

—Tiempo frío y seco.

Corresponsal.

Emilia

Resolución esperada — Calles, caminos y alcantarillas — Las sementeras.

Emilia, julio 25.

Señor director de SANTA FE:

Todo el vecindario de ésta, Cabal y las colonias del oeste, esperan la resolución del gobierno sobre el proyecto de puente sobre el Salado.

Después de los datos ilustrativos que proporcionó la comisión al gobernador doctor Menchaca, es de esperar que se resuelva tan importante asunto que tantos beneficios ha de reportar a esta zona.

Y mucho más si se tiene en cuenta que el punto es estratégico para las fáciles comunicaciones con las colonias limítrofes, y por la razón de que no hay puente más cercano que el de San Justo, y el del Cululú cerca de Esperanza.

Con estos antecedentes, es indiscutible que el puente solicitado y ya proyectado debe construirse.

—La comisión de fomento sólo espera se le entreguen los fondos prometidos por el ministro de agricultura, para iniciar los trabajos de arreglo de las calles del pueblo, terraplenamiento de los caminos y construcción de alcantarillas de desagües.

Con estas obras de mejoramiento, la colonia adquirirá mayor desenvolvimiento.

—Los afanosos obreros agricultores no descansan en su labor proficua.

Han entregado al surco la semilla productora, y las sementeras de lino y trigo empiezan a crecer, aunque muy despacio.

La seca persistente ha influído en este atraso, que ojalá pronto no se haga sentir, para que la producción abundante pueda ser el premio de las fatigas de los agricultores.

En otra abordaré otros asuntos de interés para este pueblo.

Villa Guillermina

Enlace—Accidente desgraciado—Mal de caderas—Viajeros

Villa Guillermina, julio 23.

Señor director de SANTA FE:

Se ha concertado para el próximo sábado el enlace de la señorita Luisa Roll, con el señor Francisco Fischfeld, contador de la Compañía Forestal en ésta.

—El sábado ppdo., el obrero Juan de la Cruz Ojeda fué víctima de un accidente en la fábrica de tanino de esta villa. En circunstancias que colocaba una polea, fué alcanzado por uno de los volantes, el que le produjo heridas tan graves, que no obstante los asiduos cuidados del doctor Hanzen, al día siguiente dejaba de existir.

—Se espera con interés conocer el resultado obtenido del estudio científico efectuado por el instituto bacteriológico de Buenos Aires, al que le fueron remitidos por el veterinario doctor Nicolás Sorrilla, dos chanchitos de la India, inoculados con la sangre de varios animales yeguarizos, atacados de mal de caderas.

El doctor Sorrilla fué llamado ex profeso por la Compañía Forestal, a fin de que estudiara esta enfermedad que tanto perjuicio ha ocasionado, al extremo que algunos establecimientos han quedado sin tener con que cuidar sus ganados.

—De Buenos Aires, por breves días, en viaje de placer, el señor Meyer Pellegrini y familia.

—De igual procedencia, después de una corta permanencia en la capital federal, el gerente señor Eduardo Hasfner y señora.

—Tiempo seco y caluroso.

Corresponsal.

Recreo

Nueva maestra—Baile—Viajeros—Arreglo de caminos—Otras.

Recreo, julio 26.

Señor director de SANTA FE:

Ha tomado posesión de su cargo la nueva directora de nuestra escuela, señora de Santoro. Esta designación ha sido bien recibida por cuantos, ya en otra época, la señora Santoro ha ejercido el magisterio, y dió pruebas de su competencia, como educacionista.

—La Sociedad Liberal de esta localidad, va a celebrar con un baile, mañana por la noche, las muchas mejoras que en poco tiempo ha introducido.

Reina gran entusiasmo entre los socios.

Es de esperar que, como siempre, resulte animado y cordial el baile proyectado.

—Con destino a Buenos Aires, partió la señora María A. Sosa de García, ex directora de la escuela de ésta.

—Los trabajos de terraplenes que se están realizando por cuenta de la nación y de conformidad con la ley Mitre, siguen muy bien.

El vecindario muéstrase satisfecho. Esta obra desde largos tiempos reclamada por el pueblo, viene a llenar una sentida necesidad.

—La prolongada sequía tiene alarmados a agricultores y hacendados.

—El comerciante señor Luis Del Maseros se ha establecido en el campo Crespo. Dada su laboriosidad, le auguramos buena suerte.

Corresponsal.

—(0)—

GANADERÍA

Marcas y señales — Proyecto Carlés

Se encuentra actualmente a estudio de la comisión de legislación de la cámara de diputados del congreso nacional el proyecto de ley que transcribimos a continuación en mérito a su gran importancia, y que ha sido presentado por el diputado doctor Carlos Carlés.

Dice el proyecto de ley:

El senado y cámara de diputados, etc.

Artículo 1º—Autorízase al poder ejecutivo a licitar públicamente durante el plazo de seis meses un sistema de marcas y señales para ganado mayor y menor, sobre las bases siguientes:

a) Dejando subsistente el derecho adquirido por los propietarios de marcas actuales, someterlas a reglas de clasificación y de fácil descifración.

b) Las marcas y señales nuevas, responderán al sistema número decimal debiendo ser sencillas, claras, inconfundibles, inadulterables, y de poco fuego.

Art. 2º—Realizada la licitación y aprobado el sistema a que se refiere el artículo anterior, el poder ejecutivo procurará su aceptación por todas las provincias.

Art. 3º—Una vez adoptado el sistema definitivo de marcas y señales, se establecerá un plazo perentorio, que no excederá de un año, para que sea obligatoria su aplicación en la capital federal, en los territorios nacionales y en las provincias que lo hayan aceptado.

Art. 4º—Comuníquese al poder ejecutivo.

El doctor Carlés ha fundado su proyecto haciendo las atinadas consideraciones que siguen:

«Encontrar el verdadero sistema de marcas y señales para ganado mayor y menor, sobre bases de que dichas marcas y señales sean sencillas, claras, inconfundibles, inalterables y de poco fuego, constituye la preocupación constante de los interesados—y son numerosísimos—en la industria pastoril y sus anexos. Y no es de ahora que subsiste esa preocupación no desvanecida. A pesar de no haber más de 30.000 marcas en la provincia de Buenos Aires, allá por el año de 1857, el gobierno de ese estado encomendó el estudio de un sistema de diferenciación de ganados, al ingeniero don Carlos Pellegrini, quien presentó un proyecto, aceptado después oficialmente y que en parte atenuó los perjuicios que, antes de su adopción, soportaban los hacendados de Buenos Aires.

«A medida que el tiempo pasaba, que la industria pecuaria progresaba, que las transacciones comerciales se difundían, multiplicándose por toda la extensión de la provincia, que los territorios de los demás estados se poblaban de numerosas estancias, interprovincializándose las operaciones de arreo de animales y, por consiguiente, prestándose las marcas a confusiones y cuestiones; tantas causas diversas, pero igualmente fundamentales, motivaron el que la sociedad rural organizara en 1889 un gran concurso de marcas. Componían ese jurado la comisión directiva de la sociedad, representantes del gobierno nacional y de las catorce provincias.

«No dió mejor resultado el concurso, por lo que el problema quedaba en pie y su falta de solución continuaba perjudicando a la industria ganadera, ya que el abigeato y el cuatrerismo no disminuía, antes por el contrario aumentaba, alentado por la población y el coloniaje que, yendo a las tierras nuevas de los territorios federales, allí iba también con el matrero su barbarie y con sus instintos delictuosos los ganados soliviados de las estancias lejanas.

«La grita aumentaba, producida por la repetición cada vez más creciente de abigeatos y cuatrerismos, no bastando la policía de las localidades para reprimir esos males que, en síntesis, residían en la falta de un sistema marcario eficaz. Por eso fué que la provincia de Buenos Aires organizó un concurso de marcas y señales, designando a los señores Julio Pueyrredón, Leonardo Pereyra y Enrique S. Pérez, como jurado, durante el año 1902. Se expidió rechazando todos los proyectos, aunque haciendo notar el progreso realizado por algunos autores y la posibilidad de resolver el problema en forma satisfactoria. En agosto del año siguiente—1913,— la comisión directiva de la Sociedad Rural, volvió a ocuparse de este asunto, invitando al poder ejecutivo a resolverlo.

«Esos son los antecedentes históricos del problema que, ayer como hoy, continúa sin solución definitiva.

«Se trata de un asunto de carácter nacional. Para recordarlo nos referiremos al informe del cónsul argentino en Londres, en la parte correspondiente al estudio de los derivados del problema; así, los cueros importados al Reino Unido, procedentes de la Argentina, en la generalidad son vendidos en estos mercados bajo la denominación de «cueros del Río de la Plata», sin que se les distinga por cueros argentinos, uruguayos, etc., pero hay casas que los venden bajo la denominación «argentinos».

«Todos los cueros casi sin excepción, son marcados a fuego y debido a que la cantidad de ellos sin marca es tan nimia (1 en 100), jamás se toma la precaución de separar los cueros marcados y los que no lo están.

«Se tiene muy en cuenta para fijar precio el sitio y número de marcas que llevan los cueros. El lugar donde se pone la marca afecta al precio del cuero, pues la existencia de aquella impide que el cuero sea empleado para la fabricación de muchos artículos con que podría ser utilizado no existiendo tales marcas. La marca penetra en el cuero, dando por resultado que la parte manchada queda inutilizada para otras cosas, a excepción de servir para hacer tacones de botines, pues no es posible emplear cuero marcado para trabajo exterior. También empleando la porción del cuero marcado para suelas, éstas se romperían con muy poco uso.

«Estos hechos redundan, naturalmente, en perjuicio del cuero argentino; tanto es así, que para la fabricación de arneses, correas, talabarterías, etc. los cueros argentinos se emplean con muy poca frecuencia, debido solamente a la existencia de las marcas en cuestión.

«El comprador pagaría mejores precios por los cueros sin marca, elevando su precio en dos centavos oro el kilo y a más el artículo tomaría fama, pues podría aplicarse en la fabricación de otros artefactos cuyo empleo está prohibido en la actualidad a causa de la existencia de la marca.

«Ahora bien: tomando como base las 52.373 toneladas de cueros exportados de la república en 1904, resulta que la desvalorización de los cueros por ser marcados es de 523.373 pesos oro, más o menos, sin tomar en cuenta los gastos irrogados a los estancieros en hacer marcar las haciendas.

Es urgente la solución del problema a medida que los territorios federales se pueblan de estancias de numerosos ganados, demostrándonos las estadísticas que existen millones de animales que enriquecen con su industria con marcas tan fecundas. Mientras, el actual estado de cosas produce inconvenientes y múltiples males, que da grima recordar, el desorden aumenta a medida que las tierras sean entregadas al pastoreo, pues, la repetición de marcas y el abigeato, su consecuencia, toman proporciones alarmantes.

«Se impone, pues, una inmediata, atinada y eficaz resolución. Debe uniformarse en toda la república la legislación y la administración de marcas y señales; entre tanto debe el punto resolverse para los territorios y la capital, invitando a las provincias a aceptar el sistema oficial adoptado».

La cuestión de las marcas y señales era una de las que se había propuesto considerar el congreso agropecuario que debió reunirse en el mes de mayo, pero que se postergó sin fijarse nueva fecha.

Sabemos que la subcomisión de marcas y señales del mencionado congreso, ha recibido y estudiado numerosos proyectos de marcas, y que sólo espera oportunidad para producir su dictamen.

Foot-Ball

En nuestro número de ayer publicamos una nota dirigida al señor ministro de instrucción pública, doctor Enrique Mosca, por el club «Unión» de ésta, en la que solicita un trofeo para organizar un campeonato, entre los cuadros locales que actúan en primera liga.

La copa «Mosca», como se denominará, si es que el pedido se despacha favorablemente, no sólo la disputarán los cuadros santafecinos, sino que los clubs de Rafaela, San Carlos, Esperanza, San Justo, Pilar y otras colonias donde se practica esta clase de sport, tendrán derecho a inscribir un team cada uno.

Ahora bien, el equipo que resulte ganador de este campeonato, deberá medir sus fuerzas con el ganador en la vecina capital, o bien combinados entre sí.

Esto es lo que tienen proyectado los miembros del club que han solicitado la cooperación del señor ministro, y que será sometido a estudio del consejo de la liga.

«Aspirante de Unión»

Mucho interés ha despertado entre los menores, el partido que jugará el domingo 10 de agosto, combinados Norte contra Sur.

Este encuentro se realizará antes de dar principio al match Unión V. Liga Santafecina, que como se sabe se jugará ese mismo día, a total beneficio de la Liga.

Partidos para hoy

En el field de Unión, calle San Gerónimo y Boulevard, se jugará hoy a las 3 de la tarde un partido, entre la división que actúa en Rosario y la afiliada a la Liga Santafecina.

Este encuentro ha despertado interés entre los aficionados, pues es creencia que los muchachos de Gibella, opondrán una tenaz resistencia a los veteranos de Unión.

«Liga Santafecina»

Bajo los auspicios de esta liga, se jugarán hoy los siguientes partidos.

"Peñarol" v. "Colón"

Este es el más importante de los partidos por la copa campeonato que se jugará hoy, pero el triunfo de Colón, es casi seguro.

«Argentino» v. «9 de Julio»

Se jugará en el campo de deportes que posee el primero de los nombrados, en la calle Suipacha y Urquiza; ambos cuadros juegan bien, pero vemos que Argentino se debe imponer, pues se dice que por este último, actuarán elementos de valía, de los que se vió privado domingos atrás.

25 de Mayo v. Independencia

2ª División. — Central Argentino-V.-Argentino.

3ª División. — Unión-V.-Provincial, Washington-V.-Peñarol, Colón-V.-C. Argentino.

—[0]—

Consejo de Higiene

En la última sesión celebrada por este consejo, se adoptaron las siguientes resoluciones:

Considerar conforme al arancel, la cuenta presentada de 158 pesos, que informa el señor J. C. Staiafeld, en cobro al señor León Winocour, según detalle en cuenta adjunta.

—Acusar recibo de la nota de los señores José Ballario, Esteban Bértola y demás firmantes de San Justo, en la cual solicitan se le conceda permiso a la señora Sofía B. de Valcart para que continúe ejerciendo la obstetricia en esa localidad, donde se ha establecido recientemente una partera autorizada.

El consejo no hace lugar á ella, por no permitirlo las reglamentaciones vigentes.

—Acusar recibo de la nota del señor presidente de la comisión de fo-

(Continúa en la página 11)